

ВЛАДИМИР ВОЛИН ХЕНРИ КАТНЪР: ХОГБЕНИТЕ И БЪДЕЩЕТО

Превод от руски: [Неизвестен], 1974

chitanka.info

Е и какво от това? Живели сме и в миналото, преди хиляди години, поживявали сме и в бъдещето. Ако поискаме, си спомняме, ако поискаме — забравяме. Обикновена работа. Ние сме Хогбени, генетични мутанти. Ние можем всичко.

А наскоро при нас в Кентъки дойде един археолог, чуждак-професор. Все се ровеше в някакви прищълци, ужким те са построили на Земята онова и са измислили това. Усуквания най-различни.

А мене ме напъва смях и нищо друго. Какво общо имат тук прищълците например с кладенеца Чичен-Ица на полуостров Юкатан? Какъв е този тунел за другопланетни ракети? Сам видях как Мамуля още преди петстотин години изкопа този кладенец — трябваше й подземна вода за прането на бельото. Мамуля пусна от очите си светлинни лъчи и ето ти кладенецът готов. Аз, Сонк Хогбен, също мога така.

Или, да речем, огромните съоръжения на Зимбабве в Югоизточна Африка. Професорът дрънкаше, че те уж са построени в незапомнени времена и не е известно от кого. Как ли не! Тези неща баща ми още през XIII век самолично... След царевичната ракия, този тлъст негодник, без да се мърда от мястото си, затвори на късо пространството и това е всичко, издигат си се стените в Зимбабве. По-лесно от лесното. Аз самият мога да усуча пространството, но се страхувам от тези фокуси.

За това пък великаните на остров Пасха — да ме убиеш, сигурен съм, — нашият родственик Лемуел, по прякор Гърбавия, ги прехвърляше. Него го мързи да се движи сам и поради това този лентяй взе, че прехвърли всички идоли на острова — чиста хипноза. По научному това се нарича телепортация. А вие си дрънкате за прищълци!

Е и какво още? Да, „Великият марсиански бог“ по фреските в Тасили, в Сахара. Тях нашият, малкият Сам ги изобрази. Малкият Сам има две глави, а годинките му са едва четиристотин. На детето му е скучно да лежи в цистерната и се храни с електричество и ето че започнало да маже от разстояние всякакви фрески.

Е, достатъчно. Какъв смисъл има да си спомняш за бъдещето? Напразно си пълниш тиквата с глупости. Нека професорът да го боли главата заради прищълците. А ние, Хогбените, обичаме да си живеем тихо и спокойно. Ние сме за това.

Публікувано в сп. „Наука и техника“, бр.6/1974 г.

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.